

January 21, 1958
**Deputy Minister Winiewicz, 'Record of Conversation
with the Chargé d'Affaires of Denmark, Jan. 20,
1958'**

Citation:

"Deputy Minister Winiewicz, 'Record of Conversation with the Chargé d'Affaires of Denmark, Jan. 20, 1958'", January 21, 1958, Wilson Center Digital Archive, Polskie dokumenty dyplomatyczne 1958 (Warszawa: Polski Instytut Spraw
Mie

dzynarodowych, 2011), Document #34, pp.71-72. Translated by Jerzy Giebułtowski.
<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/208951>

Summary:

Deputy Minister Winiewicz and the Danish chargé d'affaires discuss Khrushchchev's visit to Poland and Denmark's opinions on the Rapacki Plan.

Credits:

This document was made possible with support from Carnegie Corporation of New York (CCNY)

Original Language:

Polish

Contents:

Original Scan
Translation - English

21 stycznia

34

34

*21 stycznia, notatka wiceministra Winiewicza
z rozmowy z chargé d'affaires ambasady Danii
na temat wizyty Chruszczowa w Polsce
oraz planu Rapackiego*

^hWarszawa, dnia 21.I.58

Ścisłe tajne^h

NOTATKA

z rozmowy z chargé d'affaires Danii, dnia 20.1.58

Na przyjęciu wydanym przez posła Argentyny dla Bartolów rozmawiałem m.in. z chargé d'affaires Danii J.V. Rechendorffem. Notuję istotne jego wypowiedzi:

1) W korpusie dyplomatycznym w Warszawie dominują w rozmowach domysły co do celów wizyty Chruszczowa w Polsce⁴⁰. Zakłada się, że jednym z tematów, poruszonym w czasie wizyty przez nasze kierownictwo, było dalsze poparcie ZSRR dla Planu Rapackiego w jego „nieskażonej formie”, aby zapewnić sobie nierozszerzanie Planu na inne kraje, co mogłoby utrudnić negocjacje z Zachodem.

^e2) Plan R. budzi duże zainteresowanie w Danii, podobnie zresztą jak w większości państw europejskich. Minister spraw zagranicznych Danii jedzie na wiosnę do Jugosławii, jest jego zamiarem dyskutować „europejskie implikacje Planu” z Tito^e.

3) Większość zachodnich dyplomatów w Warszawie: odrzuca domysły „niektórych pism zachodnich oraz rządów”, że Plan R. jest właściwie inspirowany przez ZSRR, i przyznaje autorstwo Planu polskiemu rządowi.

⁴⁰ Nikita Chruszczow przebywał w Polsce 17–19 stycznia. W krótkiej informacji zatytułowanej *Pobyt tow. Chruszczowa w Polsce* „Trybuna Ludu” z 18 stycznia notowała: „W czasie urlopu spędzanego na pograniczu radziecko-polskim I Sekretarz KC KPZR – tow. N.S. Chruszczow został zaproszony do Polski przez I Sekretarza KC PZPR – tow. W. Gomułkę i Prezesa Rady Ministrów PRL – tow. J. Cyrankiewicza. W ciągu trzydniowego pobytu w Polsce tow. N.S. Chruszczow odbył rozmowy z kierowniczymi działaczami PZPR i Rządu PRL. Rozmowy te odbyły się w serdecznej atmosferze przyjaźni”.

^{h4}). Szefowie placówek duńskich otrzymali instrukcję dokładnego śledzenia całej korespondencji Bułganina i jej odgłosów w krajach ich urzędowania. R. narzekał, że wszystkie noty radzieckie są zbyt długie^{h41}.

/-/ Winiewicz

AMSZ, ZD 6/77, w. 59, t. 829

35

*23 stycznia, szyfrogram ambasadora w Paryżu
o rozmowie z generałem de Gaulle'em na temat planu Rapackiego*

Ścisłe tajne!

Szyfrogram Nr 961
z Paryża, nadany 23.1.58 09.00

O g r o d z i ń s k i

Miałem rozmowę z De Gaulle'em. ^{c1})^c Jak zawsze bardzo serdeczny i manifestacyjnie ciepły pod adresem Polski. W sprawie swojej aktywniejszej roli w polityce De Gaulle mówi w swoisty, enigmatyczny sposób: Ludzkość koniec końców musi dojść do wojny, Francja wyźwignie się, gdy nastąpi szok w postaci jakiegoś wielkiego wydarzenia, przyszłość Francji to przewodnictwo commonwealthu francusko-afrykańskiego, w młodzieży francuskiej zachodzą głębokie przemiany itp. ^{c2})^c Przeszedł następnie do „planu Rapackiego”. Oświadczył, że uważa go za niezmiernie ważny, bowiem:

a) Pochodzi od Polski,

b) Stwarza możliwość neutralizacji w środkowej Europie, co – jego zdaniem – może mieć zasadnicze znaczenie dla właściwego rozwiązania problemu niemieckiego, bez czego nie może być pokoju w świecie. Sądzi, że nie należy przywiązywać poważniejszego znaczenia do negatywnego stosunku do naszych propozycji ze strony czynników oficjalnych we Francji. Wie, że opinia publiczna we Francji doceniła znaczenie polskiej inicjatywy.

⁴¹ Notatkę przesłano (jako szyfrogram) do ambasad w Belgradzie i Kopenhadze.

34

January 21, deputy minister Winiewicz's record of conversation with the chargé d'affaires of the Danish embassy on Khrushchev's visit and the Rapacki Plan
hWarsaw, Jan. 21, 1958
Top secret

Record

of conversation with the chargé d'affaires of Denmark, Jan. 20, 1958

At a reception given by the Argentinian envoy for the Bartols, I spoke, among others the Danish chargé d'affaires J.V. Rechendorff. I have noted the salient points:

1) Among the [members of] the diplomatic corps, the dominant topic of conversation are guesses as to the purpose of Khrushchev's visit to Poland.⁴^[1]⁰ The assumption is that one of the topics, one that our leadership discussed during the visit, was continued Soviet support for the Rapacki Plan in its 'unadulterated form' in order to secure non-proliferation of the Plan on other countries, which could make negotiations with the West more difficult.

e2) The Rapacki Plan enjoys considerable interest in Denmark, just as in most European countries. In the spring, the Danish foreign minister is going to Yugoslavia, where he intends to discuss the 'European implications of the Plan' with Tito.e

3) Most Western diplomats in Warsaw: reject the guesses of 'some Western periodicals and governments' to the effect that the R. Plan is actually inspired by the USSR, and recognizes the Polish government's authorship.

h4) The chiefs of the Danish missions have been instructed to closely monitor the entire Bulganin's correspondence and its echoes in the respective countries. R. complained that all the Soviet notes are too long.h⁴^[2]¹

/-/ Winiewicz

AMSZ, ZD 6/77, w. 59, t. 829

40 Nikita Khrushchev visited Poland on January 17-19. In a brief report 'The stay of comrade Khrushchev in Poland' [the party daily] Trybuna Ludu of January 18 wrote: "During his holiday on the Polish-Soviet frontier First Secretary of the CC CPSU comrade N.S. Khrushchev was invited to Poland by the First Secretary CC PUWP, comrade W. Gomułka and the Chairman of the Council of Ministers comrade J. Cyrankiewicz. During his three-day stay, comrade N.S. Khrushchev conducted talks with the leading activist of the PUWP [Polish United Workers' Party] and of the Polish government. The atmosphere of these talks was cordial and friendly."

41 The document was sent (as a code message) to embassies in Belgrade and Copenhagen.